

**SENAT DE BELGIQUE**

---

**SESSION DE 1981-1982**

---

---

**9 JUIN 1982**

---

**Proposition de loi  
relative au prix du livre****(Déposée par MM. Lallemand et Wyninckx)**

---

**DEVELOPPEMENTS**

---

Le livre est certainement un objet de consommation de type tout à fait particulier.

Outre, en effet, qu'il soit un produit manufacturé, il est surtout un véhicule privilégié du message culturel au sens large.

Son rôle, dans la diffusion de la culture, reste fondamental, malgré l'apparition des techniques audiovisuelles et même télématiques.

Il s'avère donc nécessaire de veiller à ce que tous les « consommateurs » de livres soient à même de se les procurer dans les mêmes conditions, ce qui entend, évidemment, que celles-ci soient les meilleures possibles.

Dans cette optique, le rôle dévolu aux libraires est fondamental, puisque ceux-ci, par leur contact avec le lecteur, ont l'obligation de l'aider et de le conseiller.

Ces considérations impliquent une sorte de « décommercialisation » du livre, parce que son attrait réside bien plus dans son contenu que dans sa valeur marchande.

La présente proposition vise dès lors à introduire l'obligation de fixer un prix unique de vente au détail, à l'instar de ce qui se passe tant en France qu'aux Pays-Bas ou en Grande-Bretagne.

**BELGISCHE SENAAAT**

---

**ZITTING 1981-1982**

---

---

**9 JUNI 1982**

---

**Voorstel van wet  
betreffende de boekenprijs****(Ingediend door de heren Lallemand en Wyninckx)**

---

**TOELICHTING**

---

Het boek is zeker een consumptiegoed van een heel bijzondere soort.

Het is immers niet alleen een fabrikaat, maar ook het voertuig bij uitstek van cultuur in de ruime zin van het woord.

Het blijft in de verspreiding van de cultuur een fundamentele rol spelen, ondanks de ontwikkeling van audiovisuele en zelfs telematische technieken.

Alle consumenten behoren dus de kans te krijgen om boeken te kopen onder dezelfde voorwaarden, wat natuurlijk wil zeggen dat dit de best mogelijke voorwaarden moeten zijn.

In dit opzicht is de rol van de boekhandelaar van het grootste belang, aangezien hij door zijn contact met de lezer de plicht heeft hem met raad en daad bij te staan.

Dit alles veronderstelt een soort « decommercialisering » van het boek, omdat het zijn aantrekkingskracht veeleer ontleent aan de inhoud dan aan de handelswaarde.

Dit voorstel bedoelt derhalve de verplichting in te voeren om een eenheidsprijs vast te stellen voor de verkoop in het klein naar het voorbeeld van wat zowel in Frankrijk als in Nederland en Engeland gangbaar is.

Ce prix serait fixé dès l'édition ou l'importation en Belgique et ne pourrait, avec cependant une marge de 5 p.c., se voir diminué que deux ans après sa sortie sur le marché.

De la sorte, les consommateurs pourront trouver, partout, le même livre au même prix et, ainsi, choisir leur librairie bien plus en fonction de la qualité du service offert, primordiale ici, que du prix auquel serait fournie une marchandise.

Quant aux libraires, aux petits libraires surtout, il seront assurés de pouvoir contribuer à jouer un rôle auxquels ils sont attachés, sans être pénalisés par l'impossibilité devant laquelle ils se trouvent, d'appliquer une politique d'achat et de vente au rabais.

R. LALLEMAND.

\*\*\*

## PROPOSITION DE LOI

### CHAPITRE I

#### La fixation du prix du livre

##### ARTICLE 1<sup>er</sup>

Toute personne, physique ou morale, qui édite ou importe des livres, est tenue de fixer pour ceux-ci un prix de vente au public.

##### ART. 2

Pour les livres importés, ce prix sera fixé conformément à l'arrêté ministériel du 13 juin 1974 déterminant le prix de vente maximum au public des livres importés.

En cas de réimportation de livres belges, le prix sera égal à celui fixé par l'éditeur belge.

##### ART. 3

Le prix de vente au public est fixé par l'éditeur ou l'importateur en tenant compte de toutes ses composantes : la création, la production, l'édition, le transport, la distribution et les taxes.

##### ART. 4

Moins de douze mois après la mise en vente de la première édition, l'éditeur ou l'importateur qui publie ou importe un livre en vue de sa diffusion par courtage, abonnement, adhésion à un club ou à toute association par correspon-

Die prijs zal worden bepaald bij de uitgave of de invoer in België en mag niet, behoudens een marge van 5 pct., verlaagd worden dan twee jaar nadat het op de markt is gekomen.

Zo zullen de consumenten overal hetzelfde boek kunnen vinden voor dezelfde prijs en hun boekhandel kunnen kiezen ter wille van een goede service, wat hier het belangrijkste is, veeleer dan van de prijs van de gezochte koopwaar.

Wat de boekhandelaars betreft, vooral de kleine, zij zullen de zekerheid hebben mee een rol te kunnen spelen waar zij groot belang aan hechten, zonder het moeilijk te krijgen door het feit dat zij onmogelijk een beleid kunnen voeren van aan- en verkoop tegen verminderde prijs.

\*\*\*

## VOORSTEL VAN WET

### HOOFDSTUK I

#### Vaststelling van de boekenprijs

##### ARTIKEL 1

Ieder natuurlijk of rechtspersoon die boeken uitgeeft of invoert, is gehouden een prijs te bepalen voor de verkoop van die boeken aan het publiek.

##### ART. 2

Voor de ingevoerde boeken wordt die prijs bepaald overeenkomstig het ministerieel besluit van 13 juni 1974 tot bepaling van de maximum verkoopprijs van ingevoerde boeken.

In geval van wederinvoer van Belgische boeken moet de prijs gelijk zijn aan die welke is vastgesteld door de Belgische uitgever.

##### ART. 3

De verkoopprijs wordt bepaald door de uitgever of de invoerder met inachtneming van al zijn componenten : scheping, produktie, uitgave, vervoer, verspreiding en heffingen.

##### ART. 4

Ieder die een boek publiceert of invoert om het te verspreiden via makelaars, abonneuten, clubs, per brief of op enige andere wijze, met uitzondering van de kleinhandel, is gehouden minder dan twaalf maanden na de tekoopstelling

dance ou par tout autre moyen de distribution, à l'exception du commerce de détail, est tenu de fixer pour ce livre un prix de vente au public au moins égal au prix déterminé pour la première mise en vente.

#### ART. 5

L'éditeur ou l'importateur pourra fixer un prix inférieur à celui de la première mise en vente, au plus tôt deux ans après celle-ci.

En ce cas, six mois au moins avant la fixation du prix nouveau, il en avertit les détaillants et leur offre de reprendre les invendus au prix auquel ils les ont acquis; le montant de la reprise peut être remplacé par une ouverture de crédit d'un montant identique.

#### ART. 6

Le prix fixé par l'éditeur ou l'importateur est porté à la connaissance du public avant la mise en vente et, au plus tard, dès le dépôt légal, par annonce, affichage ou catalogue.

### CHAPITRE II

#### La vente aux particuliers

#### ART. 7

Les détaillants ne peuvent pratiquer un prix de vente au public inférieur à nonante-cinq p.c. du prix fixé par l'éditeur ou l'importateur.

#### ART. 8

En cas de prestation spéciale demandée par l'acheteur, le détaillant pourra majorer le prix fixé par l'éditeur ou l'importateur, des frais afférents à cette prestation, à la condition que ceux-ci aient été acceptés par l'acheteur.

#### ART. 9

Aucune remise, sous quelque forme que ce soit, n'est autorisée si elle conduit à abaisser de plus de 5 p.c. le prix mentionné à l'article premier. Toutefois, pendant la période des soldes, des prix inférieurs pourront être pratiqués par les détaillants pour des livres édités ou importés depuis plus de deux ans et dont le dernier approvisionnement remonte à plus de six mois.

#### ART. 10

Les dispositions des articles 7 et 9 ne sont pas applicables aux associations facilitant l'acquisition de livres scolaires pour leurs membres.

van de eerste uitgave voor dat boek een prijs vast te stellen die niet minder mag bedragen dan de prijs van de eerste tekoopstelling.

#### ART. 5

De uitgever of de invoerder kan ten vroegste twee jaar na de eerste tekoopstelling een lagere prijs vaststellen.

In dat geval brengt hij ten minste zes maanden voor de vaststelling van de nieuwe prijs de kleinhandelaars op de hoogte en biedt hun aan de onverkochte exemplaren terug te nemen tegen de prijs die zij ervoor betaald hebben; de prijs van terugname kan worden vervangen door een kredietopening voor een gelijk bedrag.

#### ART. 6

De prijs die de uitgever of de invoerder heeft vastgesteld wordt voor de tekoopstelling en uiterlijk bij het wettelijk depot aan het publiek bekendgemaakt door aankondiging, aanplakking of bij catalogus.

### HOOFDSTUK II

#### Verkoop aan particulieren

#### ART. 7

De kleinhandelaars mogen aan het publiek geen lagere verkoopprijs aanrekenen dan 95 pct. van de prijs vastgesteld door de uitgever of de invoerder.

#### ART. 8

Indien de koper een speciale prestatie vraagt, mag de kleinhandelaar de prijs vastgesteld door de uitgever of de invoerder vermeerderen met de daaraan verbonden kosten, mits de koper die aanvaardt.

#### ART. 9

Geen enkele korting, in welke vorm ook, mag worden toegestaan, indien de prijs vermeld in artikel 1, daardoor met meer dan 5 pct. wordt verlaagd. Gedurende de termijn van opruiming mag de kleinhandelaar echter lagere prijzen aanrekenen voor boeken die sinds meer dan twee jaar zijn uitgegeven of ingevoerd en die voor het laatst meer dan zes maanden voordien zijn ingeslagen.

#### ART. 10

De bepalingen van de artikelen 7 en 9 gelden niet voor verenigingen die de aankoop van schoolboeken voor hun leden vergemakkelijken.

Elles ne sont pas non plus applicables aux livres vendus, pour leurs besoins propres, à l'Etat, aux pouvoirs communaux, régionaux et locaux, aux établissements d'enseignement, de formation professionnelle et de recherche, aux syndicats représentatifs, aux bibliothèques publiques et aux services publics de lecture.

#### ART. 11

Toute publicité annonçant des prix inférieurs au prix de vente au public mentionné à l'article premier, est interdite hors des lieux de vente.

### CHAPITRE III

#### La vente aux détaillants

#### ART. 12

Les conditions de la vente aux détaillants, établies par l'éditeur ou l'importateur, appliqueront un barème d'écart sur le prix de vente au détail hors taxes, prenant en compte la qualité des services rendus par les détaillants en faveur de la diffusion du livre.

Les remises correspondantes doivent être supérieures à celles résultant de l'importance des quantités acquises par le détaillant.

#### ART. 13

Dans les limites prévues par la loi du 14 juillet 1981, toute offre groupée ne peut être valablement proposée par l'éditeur ou l'importateur qu'à la condition d'être offerte simultanément et dans les mêmes conditions à l'ensemble des détaillants et aux autres distributeurs notamment par courtage, correspondance ou par abonnement à un club.

### CHAPITRE IV

#### Dispositions diverses

#### ART. 14

Pour l'application des articles 3 et 12, il est institué, au sein du Conseil supérieur de l'Edition, une commission composée paritairement de libraires et d'éditeurs ou importateurs.

Le Roi arrête la composition, le fonctionnement et les compétences de cette commission.

Zij gelden evenmin voor boeken die te eigen behoefte worden verkocht aan de Staat, aan de gemeenschaps-, gewest- en plaatselijke organen, aan de instellingen van onderwijs, van beroepsopleiding en van onderzoek, aan de representatieve vakverenigingen, aan de openbare bibliotheken en leesdiensten.

#### ART. 11

Iedere publiciteit waarbij lagere prijzen worden aangekondigd dan de in artikel 1 bedoelde prijzen van verkoop aan het publiek, is verboden buiten de verkoopplaats.

### HOOFDSTUK III

#### Verkoop aan kleinhandelaars

#### ART. 12

De voorwaarden voor de verkoop aan kleinhandelaars, vastgesteld door de uitgever of de invoerder, voorzien in een schaal van afwijkingen van de kleinhandelsprijs exclusief belasting, rekening houdende met de aard van de diensten bewezen door de kleinhandelaar ten voordele van de verspreiding van het boek.

De overeenkomstige kortingen moeten hoger zijn dan de kortingen die de kleinhandelaar krijgt bij de aankoop van grote hoeveelheden.

#### ART. 13

Binnen de grenzen in de wet van 14 juli 1981 bepaald, is elk gezamenlijk aanbod voorgesteld door de uitgever of de invoerder slechts geldig indien het tegelijkertijd en onder dezelfde voorwaarden is gedaan aan alle kleinhandelaars en aan andere verdelers, met name via makelaardij, per brief of clubabonnement.

### HOOFDSTUK IV

#### Bepalingen van verschillende aard

#### ART. 14

Voor de toepassing van de artikelen 3 en 12 wordt bij de Hoge Raad voor de Uitgeverij een paritaire commissie uitgevers-boekhandelaars ingesteld.

De samenstelling, de werkwijze en de bevoegdheid van die commissie worden vastgesteld door de Koning.

## ART. 15

L'article 5 de l'arrêté-loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix, tel que modifié par la loi du 30 juillet 1971, est complété comme suit :

« g) Des infractions aux dispositions de la loi du ... relative au prix du livre. »

## ART. 16

L'article 7, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 8 avril 1965 instituant le dépôt légal à la Bibliothèque royale de Belgique est complété comme suit : « Cette liste mentionnera le prix de vente au public fixé conformément à la loi du.... relative au prix du livre. »

R. LALLEMAND.  
J. WYNINCKX.

## ART. 15

Artikel 5 van de besluitwet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen, zoals die is gewijzigd door de wet van 30 juni 1979, wordt aangevuld als volgt :

« g) Overtredingen van de wet van ... betreffende de boekenprijs. »

## ART. 16

Artikel 7, eerste lid, van de wet van 8 april 1965 tot instelling van het wettelijk depot bij de Koninklijke Bibliotheek van België wordt aangevuld als volgt : « Die lijst vermeldt de prijs van verkoop aan het publiek, vastgesteld overeenkomstig de wet van .. betreffende de boekenprijs. »